



137
—
127

іа А. Смирдіна

1356

За чтеніє книгъ съ жур-
налами 20 рубл. сер.

Книги держать не
буде двухъ недѣль.

МЕТРИКА

๑๕๕๕

(2017)

307

3

55

1991

ПЕРЕПИСКА Г. ВОЛТЕРА

съ Епископомъ А***



Въ Санктпетербургѣ.
1771 года.







ПЕРВОЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епи-
скопа А * * * къ Г.
Волперу.

Отъ 11 Апрѣля 1763 года.

Государь мой!

Сказываютъ, что вы на спра-
спной недѣлѣ говѣли, а
въ день пасхи и приобщались;
однако многія особы ничего
добраго изъ того не заклю-
чаютъ; ибо мнятъ, что то
была только новая комедія,
А кошо-

которую вы народу предста-
 вить похотѣли, издѣваясь еще
 и шѣмъ, что въ вѣрѣ есмь наи-
 святейшаго. А я мысля
 того человеколюбиве, не могу
 почти повѣрить, чтобъ Гос-
 Волперъ, великій попъ въка
 нашего человекъ, который
 всегда себя являлъ какъ воз-
 вышенна силою разума чистѣй-
 шаго, и началами философїи
 превыспреннїя выше всѣхъ
 честей человѣческихъ, всѣхъ
 предубѣжденій, и всѣхъ сла-
 бостей человѣчества, могъ из-
 мѣнить, и прикрыть свой мнѣ-
 нїя такимъ дѣйствомъ лице-
 мѣрія, которое одно толь-
 ко довольно было къ помра-
 ченію всей его славы, и къ при-
 веденію его въ безчестіе предъ
 глазами всѣхъ особъ мысля-
 щихъ. Я долженъ былъ вѣ-
 рить, что искренность поступ-
 ками вашими всегда управля-
 ла.

ла. Вы исповѣдывалися, да
еще и приобщались: И такъ
исполнили вы то Вѣрою несо-
мнѣнною; исполнили вы то,
яко истинный христіанинъ;
исполнили вы то съ удословѣ-
реніемъ, чему Вѣра насъ учишь
касательно принятаго вами
таинства; а изъ того слѣ-
дуетъ, что невѣрующіе уже
не возмогутъ славиться тѣмъ,
чтобъ видѣть васъ имъ пред-
шествовающа, яко ихъ главу,
или начальника разпускающаго
въ рукахъ своихъ знамя невѣ-
рія. Народъ воли имѣть уже
не будетъ, признавать васъ яко
величайшаго врага Вѣры хри-
стіанскія, Церкви Каѳоличе-
скія, и ея служителей; и
хотя онъ не смотря на про-
тивныя пому засвидѣтель-
ствованія, въ нѣкоторыя газо-
пы отъ васъ внесенныя, не
можетъ себя удословѣрить,
А 2 чтобъ

чтобъ не вы были творцомъ
 безчисленныхъ шептрашковъ и
 сочиненій, наполненныхъ нече-
 стія, которыя столько уже
 причинили неурядковъ въ об-
 ществѣ, столько поврежденія
 во нравахъ, и толикую во
 святилищѣ мерзость запусте-
 нія; однако повѣривъ онъ, что
 вы по меньшей мѣрѣ вошедъ
 въ себя, приняли на концу на-
 мѣреніе, не выдавать больше
 въ свѣтѣ подобныхъ соспав-
 леній; и что толь явнымъ
 дѣйствомъ, какъ то, которое
 вы въ приходской вашей цер-
 квѣ въ день Пасхи исполнили;
 похотѣли вы предъ всѣмъ на-
 родомъ отдать долгъ вѣрѣ
 той, въ нѣдрахъ которыя вы
 родились, и для которой толь
 отличныя таланты, каковы
 ваши, безмѣрно моглибъ быть
 потребны, ежелибъ вы ихъ ей
 посвящали. Онъ уповать еще
 будетъ,

будетъ, что подкрѣпляя сѣ
первое дѣйство, мнѣніемъ и
поведеніемъ между собою со-
гласными, и доводя до совер-
шенства начатое обращеніе,
вы не оставите добрымъ лю-
дямъ, любителямъ Вѣры,
какъ праведную причину бла-
годарить Бога, и славосло-
вить Его за такое обращеніе,
которое совершитъ всю ихъ
радость и все ихъ утѣшеніе.

Въ тотъ же вашего приоб-
щенія день, ежелибъ вы не
вспуналися говорить народу,
въ церковь собранному, пропо-
вѣди о веровствѣ и цѣлѣмъ
снѣвѣ, что все собраніе сильно
соблазнило; а вмѣсто того
подобно Θεодосію, возвѣсти-
ли бъ вы народу вашими воз-
дыханіями, вашимъ спенані-
емъ, и вашими слезами, чи-
стошю вашей Вѣры, искрен-

ностѣ вашего разкаянія, и оп-
 верженіе всѣхъ причинъ собла-
 зна, до того по мнѣнію всѣхъ
 усмопрѣннаго въ вашихъ обык-
 новенныхъ поступкахъ и мнѣ-
 ніяхъ; тогда бѣ ни одного не
 нашлося человѣка, сомнящего-
 ся о наружномъ Вѣры вашей
 оказаніи. Повѣрилибъ васъ луч-
 ше приутопованныхъ прибли-
 жись ко святому Пресполу,
 къ копорому церковь не доз-
 воляетъ и самымъ чистымъ
 душамъ присшупать, какъ со
 спрахомъ и Вѣрою; видя васъ
 тамъ лучше бы всѣ примѣ-
 ромъ вашимъ воспользовались,
 а можешъ бышь и сами вы-
 вящшую отъ онаго присшуп-
 ленія приобрѣли бы себѣ поль-
 зу.

Но чтобъ напредъ сего ни
 было, оное все долженъ я ос-
 шавить на судъ испытующа-
 го

го сердца и совѣсти; а нынѣ
 только по плодамъ рассу-
 дасть будемъ о добротѣ древа.
 Я уповаю, что впродѣ такъ вы
 поступать будете, что ника-
 кого не оставите мѣста къ
 сомнѣнію о правотѣ и о ис-
 кренности того, что вы испол-
 нили. Я только легче себя въ
 томъ увѣряю, сколь сильнѣе
 того желаю, ни о чемъ не
 уседривуя такъ, какъ о спа-
 сеніи вашемъ, и всегда памя-
 туя мое званіе, что я какъ
 Пастырь вашъ, долженъ оп-
 чотъ дать Богу о душѣ ва-
 шей, равно какъ и о всѣхъ
 прочихъ ввѣренныхъ мнѣ Про-
 мысломъ Божіимъ паспвы.

Я упомянулъ уже вамъ, ско-
 лько спеналъ я о состояніи
 вашемъ, и сколько я милосер-
 даго Бога молилъ и просилъ,
 да умилоспивишся надъ вами,

и удостоитѣ на конецъ васъ
просвѣтитѣ свѣтомъ Его не-
беснынѣ, побуждающимъ лю-
бишь и слѣдовать истиннѣ,
въ тожъ самое время когда
она открываешия; и доволь-
ствуюся просто примѣтитѣ
вамъ, что время уже коротко,
и что нужно вамъ, не терять
больше ни единого изъ драгихъ
тѣхъ часосъ, которые може-
те вы еще полезно употре-
бить для вѣчности. Тѣло из-
тощенное, и уже шягопною
лѣтъ сокращенное, увѣдом-
ляетъ васъ о приближеніи сро-
ка, до котораго доходили всѣ
мужи прежде васъ бывшіе, о
которыхъ нынѣ едва только
память остаешия; допустивъ
ослабѣвъ себя ложнымъ блѣ-
скомъ тщетныя и маловре-
мянныя славы, большая изъ
нихъ часть изъ виду потеря-
ла славу безсмертнѣю, до-
стойнѣй-

стойнѣйшую исполнить ихъ
желанія, и ихъ попеченія. Да-
руй Господи: Чтиобъ вы, ихъ
умнѣе, ихъ премудрѣе, не
упражнялися впредь, какъ въ
приобрѣтеніи того совершен-
наго благополучія, которое
едино только можетъ наполь-
нить пустоту сердца такого
человѣка, который ни чего къ
удовольствію своему въ сей
жизни не обрѣтаетъ. Вотъ о
чемъ я не престаю шептать
къ богу возсылать моленія,
къ чему по должности я обя-
занъ, какъ участникъ во всемъ,
что касается до вашей поль-
зы, и по ревности снѣдающей
меня о спасеніи вашемъ, и по
почтенію, съ которымъ имѣю
честь быть.



ОТВѢТЪ

ОТВѢТЪ

Господина Волтера

Отъ 15 Апрѣля 1768 года.

Милоспивый Государь!

Должнобѣ мнѣ немедлѣнно
отвѣщспвовашъ на письмо,
кошорымѣ вы меня удоспои-
ли: но не допустили меня до
шого мои болѣзни.

Письмо то причинило мнѣ
великое удовольствіе; однако
нѣсколько оно меня и удивило.
Какѣ можете вы удовольствіе
ваше мнѣ являть за исполне-
ніе такихѣ должносней, ко-
торымѣ каждый помѣщикѣ со-
бою примѣръ въ своей деревнѣ
подавать долженѣ; отъ ко-
торыхѣ ни единѣ христї-
анинѣ свободашь себя не дол-
женѣ, и кошорыя шоль часшо

я исполнялъ ? Не довольно того, чтобъ крестьянъ выводить изъ бѣдности, ободрять ихъ бракосочетанія, помогать сколько возможности естъ ихъ въ жизни сей благополучію; надобно еще имъ добрыя наставленія; и весьмабы дѣло было чрезвычайное, когдабы помѣщикъ не дѣлалъ, въ построенной отъ него церквѣ, что мнимые реформашы всѣ въ своихъ храмахъ дѣлающъ по ихъ обыкновенію.

Конечно я недостойнъ всѣхъ лѣтъ учтивостей, которыя вы ко мнѣ пишете изволише, равно какъ и не заслуживалъ я никогда оклеветаній отъ несѣковыхъ между учеными, которые отъ всѣхъ честныхъ людей презирающіяся, и которыхъ вашего достоинства особа и знать не должнабы. Я долженъ

долженъ презираѣть лицемѣріе,
 безъ всякой однако ненависти
 къ лицемѣрамъ. Сколь чело-
 вѣкъ сѣарѣетъ, толь больше
 отъ сердца своего опдаляѣтъ
 надобно все то, что его огор-
 чаетъ можетъ, и лучшей спо-
 собъ противъ клеветы есть
 оной забытіе. Каждый человѣкъ
 долженъ приносить жертвы,
 каждый человѣкъ знаетъ, что
 всѣмѣлкія приключенія, кото-
 рыя могутъ безпокоить вре-
 менную жизнь сію, поглощаю-
 ся вѣчностію, и что человѣ-
 ческое упованіе на Бога, лю-
 бовь къ своему ближнему, пра-
 восудіе, благошвореніе, со-
 спавляютъ едино то, что
 намъ остается предъ Созда-
 телемъ всѣхъ временъ и су-
 щества всякаго. безъ добродѣ-
 тели той, которую Цицеронъ
 называетъ *Charitas generis*
humani: Любы рода человѣче-
 скаго:

скаго: человекъ будетъ врагъ
человѣку, невольникъ самолю-
бію, тщетнымъ величіямъ, пу-
стымъ знашносшямъ, гордо-
сти, скупости, и всѣмъ спра-
сшямъ; но когда онъ дѣлаетъ
добро, любя только добро, и
ежели сія должностъ, христї-
анствомъ очищенная и освя-
щенная, сердцемъ его влады-
чествуетъ, тогда можетъ онъ
надѣяться, что богъ, предъ
которымъ всѣ человекѣ равны,
не отринетъ чувствованій
тѣхъ, которыми онъ есть
вѣчный источникъ. Я предъ
нимъ съ вами даже до ничто-
жества смиряю себя; не забы-
ваяже введеннаго у человекъ
порядка, имѣю честь быть съ
почтеніемъ.

Р: С: Вы по вашему иску-
ству не можете не вѣдать, что
во Франціи помѣщикъ въ при-
ходъ

Ходской своей церквѣ долженъ, преподавая благословенный хлѣбъ, увѣдомлять своихъ крестьянъ о какой либо того времени покражѣ, и не медлѣнно оную опыскивать; равно какъ долженъ онъ извѣстить о пожарѣ въ какомъ либо дворѣ моя деревни, и приказывать возить воду къ ушущенію. Такія полицейскія по деревнямъ дѣла ошѣ помѣщика зависятъ.



ВТОРОЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епи-
скопа А * * * къ Г.
Волтеру.

Отъ 25 Апрѣля 1768 года.

Государь мой!

Медлѣннѣю моимъ отвѣтомъ
на письмо ваше отъ 15
сего мѣсяца, причина была
та, что я съ того времени
ни единого свободнаго не
имѣлъ часа, будучи непре-
шанно упражненъ тѣмъ, что
мы уединеніемъ и Синодомъ
называемъ.

Безъ удивленія не могъ я
видѣть, что припвораясь не
разумѣю того, что въ моемъ
б письмѣ

письмѣ было очень вразумительно, вы полагаете будто я удовольствіе вамъ оказывалъ за полипическое причащеніе, отъ копорато и Реформаты, а не шокмо Кашолики въ соблазнъ пришли. Я о томъ паче другихъ сокрушался, и ежелибъ вы были несполько просвѣщенны и не сполько учоны, почелъ бы я за долгъ васъ научить, по званію Епископа и Пастыря, что, предполагая соблазнъ въ народѣ причиненный, или сочиненіями вамъ отъ него приписуемыми, или неисполненіемъ съ шолкихъ уже лѣтъ ни какой по церьковнымъ успавамъ должности: причащеніе, по истиннымъ христіанскимъ началамъ, пребо-валобъ отъ васъ предвари-тельно покаянія явнаго, могущаго загладить всѣ на
вашѣ

вашъ шонъ въ народъ приня-
тыя подозрѣнія. А до того
ни какій священникъ въ своей
должности искусный не могъ,
и впредь не можетъ, разре-
шивъ васъ, ни дозволивъ
вамъ приступать къ свято-
му Престолу.

Хотя я и не столько иску-
сенъ, какъ вы изъ милости
напрасно чаете; однако до-
вольно знаю, и не вѣдаю мнѣ
не можно, что поступокъ по-
мѣщика въ своемъ приходѣ,
копораго оруженосныя спражи-
даже до церкви препровожда-
ють, и который во время
священнодѣйствія самовольно
обучаетъ народъ, такой пос-
тупокъ ни какими прежними
примѣрами не подкрепляется; и
мудрыя христіаннѣйшихъ ко-
ролей узаконенія всегда при-
знавали то, яко должность и

б 2

служи-

служеніе Пастырское, а не
мірскихъ чиновъ исполненіе
по полиціи, которую вы по-
мѣщикамъ придавать хоши-
те.

Вы мнѣ благовѣстите, что
вы со мною даже до ничто-
жества смиряете себя предъ
Богомъ, Создателемъ всѣхъ
временъ и существа всякаго;
я желаю чѣмъ мы оба тако-
выми были съ полною вѣрою,
надеждою, смиреніемъ, и по-
каяніемъ прегрѣшеній нашихъ,
дабы умилошвилишь его на
милосердное насъ помилованіе.
Къ сему я васъ и еще при-
глашаю, прошу и заклиная,
дабы вы не выпускали изъ па-
мяти вѣчное, о чемъ копорой
вы уже споль близки, и въ
которую скоро впадають и
погибають, не токмо мѣлкя
житейскія приключенія, но
еще

еще и пышность величавости, изобиліе богатствъ, гордость умовъ прекрасныхъ, щемныя разсужденія, мнимыя человѣческія мудрости, и все что принадлежитъ прелестному міра сего образу. Хотябъ мой напоминанія вамъ и не совсемъ понравились; однако ласкаю себя, что вы поному не меньше удосповѣрены останетесь, что они произходятъ отъ любви къ моей должности, и отъ моего усердія къ послѣшеснвованію истиннаго и швердаго вашего благополучія. Многіе конечно управляющіе поступки свои по человѣческимъ видамъ, будучи говорятъ вамъ все пому противное; но слѣдуя непремѣннымъ моимъ началамъ, дѣйсвую я всегда по видамъ божіимъ, и по порядку его воли; не ища же ни какихъ
 б 3 лесныхъ

лестныхъ похвалъ, не спра-
шуся я и сапиръ всякихъ, но
готовъ еще лучше вытер-
пѣть всѣ удары злобы чело-
вѣческія, нежели пренебречь то,
чему я вѣрю, и починаю, по
Божіей власпи, за долгъ мо-
его служенія. Въ прочемъ, хо-
тя я упопробляю введенное у
человѣковъ въ письма обык-
новеніе, но тѣмъ не умень-
шается моя искренность, съ
которою я во всю мою жизнь
пламенѣющимъ сердцемъ же-
лаю не престану вашего спа-
сенія, и пребуду.



ОТВѢТЪ

ОТВѢТЪ

Господина Волтера.

Ошъ 29 Апрѣля 1768 года.

Милоспивый Государь :

Второе ваше письмо еще больше перваго меня удивляетъ. Знаю я, какіе ложные доносы навлекли на меня шолкое опъ васъ огорченіе ; много въ томъ подозрѣнія имѣю на именуемаго Анѣана, по па деревни Маенса, копорый въ Дижонскомъ Парламентѣ имѣлъ дѣло уголовное въ 1762 году, по которому дѣлу показаль я ему нѣкопорую услужность, уговоря исцовъ къ мировой здѣлкѣ за 1500 ливровъ, съ плашежемъ сверхъ того волокишъ и проеспей ; сказывающъ еще, что духовное

ное въ Алексѣ правленіе приносишь жаболу за то, что граждане, съ которыхъ оно судомъ ищешь десятиннаго збору, приходили ко мнѣ. Правда что они о заступленіи меня просили; но я въ дѣло то не вступалъ, по тому что тогда въ церквѣ не было пасшья, а по несчастію, дѣло такое безъ него примирять трудно. Я и съ своимъ попомъ въ подобномъ тому дѣлѣ окончилъ мировую; однако заплащя ему гораздо больше, нежели онъ требовалъ, для того и не могу я на него имѣть подозрѣнія, въ оклѣвпаніи меня предъ вами. А что касается до другихъ между моими сосѣдями тяжбъ, я ихъ всѣхъ успокоилъ, и не вижу ни кого, комубъ я подалъ случай писать къ вамъ прошивъ меня. Вѣдаю, что
каждый

каждый Г. . . обвиняетъ А. . .
 Королевскаго, кошораго имя
 мнѣ не извѣстно, что пи-
 шутъ по всѣмъ спранамъ, на-
 сѣзаятъ клевету повсюду; но
 избавь боже, чтобъ я его по-
 клепалъ такимъ мерзскимъ
 ремесломъ, не имѣя въ рукахъ
 достовѣрнѣйшаго доказатель-
 ства. Лучше молчать и пер-
 пѣть, нежели нарушать по-
 кой на удачу жалобами неос-
 новательными; установажь
 такой драгоцѣнной въ моемъ
 сосѣдствѣ миръ, чаялъ я дав-
 но уже, что я оной и себѣ
 равнобѣрно доставилъ же.

Господа Синдики чиновъ
 здѣшнія спраны, приходскія
 моихъ деревень священники,
 гражданскій судья, строитель
 одного монастыря, находяся
 ибкогда у меня, и съ омерзе-
 ніемъ негодуя за оклѣветаніе,
 В кошо-

которое тогда чаяли бытъ
 разсѣяннымъ отъ Попа Анцїя-
 на, въ благодарность за мою
 по судному дѣлу ему помощь,
 подписали мнѣ апешпатъ, всѣ
 оныя лжи разрушающій. Я
 имѣю честь къ вамъ милоспи-
 вый государь оной послать, съ
 достовѣрнымъ противъ под-
 линника свидѣтельствомъ ; я
 такъже другія копїи посылаю
 къ Гос: первому Президенту
 Бургонскаго Парламента, и къ
 Генералъ - Прокурору , дабы
 предъупредишь происки могу-
 щіе уловить чистосердечіе ваше
 и правосудіе. Вы усмотрите ,
 сколь ложно то, будто долж-
 ности , о которыхъ дѣло
 идетъ , исполнены не были ,
 какъ токмо сего года: вы безъ
 сумнѣнія мерзость будете, что
 васъ столь грубо обманывали.
 Я отъ всего моего сердца про-
 щаю всѣхъ, кто такую нена-
 вистную

вистпную основу сошкатъ дер-
залъ ; я довольствуюся имъ
помѣшатъ дѣлашь вредъ , не
желаю никогда имъ самимъ
вредишь ; и ручаюсь вамъ , что
миръ и пищина , вѣчныя мои
предметы , не нарушимы въ
деревняхъ моихъ пребудутъ.

Малости по наукамъ , ни
какого не имѣюшъ сношенія
съ должностями Гражданина
и Христіанина : науки суть
только забавныя упражненія ;
а благошвореніе , швердое и не
суевѣрное благоговеніе , любовь
къ ближнему , упованіе на бога ,
должны бытъ главнѣйшими
упражненіями всякаго человѣка ,
важно мыслящаго ; я по возмож-
ности своей стараюсь испол-
нять всѣ тѣ обязательства
въ моемъ уединеніи , которое
ежедневно прибавляю. Но сла-
бость моя не довольно соот-

вѣпспвуетъ моимъ сильнымъ
намѣреніямъ. И такъ еще я
совокупно съ вами смиряю себя
даже до ничтожества предъ
Божіимъ промысломъ ; вѣдая ,
что богу не приносимъ мы
какъ токмо при вещи , копо-
рья его непоспимости не
причастны : наше ничтожест-
во наши, пресупленіи, и наше
покаяніе, поручая себя вашимъ
молитвамъ , и вашему право-
судію, и имѣю честь быти.



ТРЕТІЕ ПИСЬМО

Преосвященнаго Епископа А * * * къ Гос: Волперу.

Отъ 2. Маія 1768.

Государь мой!

Вы приписываете только моему огорченію, что по самой истиннѣ произходитъ, какъ отъ ревности, которая меня движетъ ко всему тому, что касается до спасенія душъ, и до чести церковныя въ моей Епархіи. Такое у васъ мнѣніе совсѣмъ бы запретило мнѣ, долѣе съ вами переписываться, ежелибъ не почиталъ я за долгъ, сіе еще написать во оправданіе пѣхъ особъ, которыхъ вы

В.З. клѣ-

каѢветниками при мнѢ нарицаете. Гос: АнѣянѢ, Гос: ДеканѢ, Гос: А. . . . Де ла р. . . . споль же мало мнѢ обѢ васѢ говорили, какѢ и всѢ другіе; а когда случай кѢ шому и задавался, они мнѢ обѢ васѢ весьма меньше говорили предѢ шѢмѢ, что мнѢ гласѢ народный возвѣсшилѢ. И такѢ не ихѢ доносамѢ, должны вы приписывать основаніе праведныхѢ представленій, копорыя принужденѢ я былѢ вамѢ учинишь, какѢ ЕпископѢ и какѢ ПасхырѢ.

Вы знаете, какія сочиненія вамѢ приписываютѢ; вы вѣдаете, что обѢ васѢ во всѢхѢ частяхѢ Европы мнятѢ; неизвѣстно вамѢ бышь неможешѢ, что всѢ нашего вѣка невѣрователи славяшся имѢшь васѢ главою, и что они въ вашихѢ почер-

почерпали сочиненїяхъ началы
ихъ невѣрїя. И такъ на весь
свѣтъ, и на васъ самихъ, а не
на нѣскольکو особъ частыхъ,
имѣете вы жаловаться за то,
что вамъ приписываютъ. Еже-
ли все то клявета, какъ вы
о томъ опъзываетесь, надобно
вамъ себя въ томъ оправдать,
и изъ обмана вывести всѣ на-
роды тѣмъ мнѣнїемъ напоен-
ные. Истинному уму и сер-
дцу Христїянину не трудно
показать, что онъ таковъ есть.
Не чаетъ онъ за дозволен-
ное себѣ, опмѣняя оное каче-
ство въ забавахъ, копорыя вы
малостями наукъ называете;
Вѣра его онь дѣла его позна-
вается, и въ его сочиненїяхъ и
въ его поведенїи, копорое долж-
ное опдастъ Вѣрѣ повиновенїе.
Онъ не льститъ себѣ, что ис-
полнилъ онъ всѣ должности

тѣмъ, что однажды или двоя-
ды въ каждомъ году бывалъ въ
приходской своей церквѣ, ни
тѣмъ, что чрезъ многія лѣта
однажды или двояды при-
общался предъ собраніемъ на-
рода, который онъ больше
тѣмъ соблазнялъ, нежели увѣ-
рялъ. По сему оставляю на
ваше, государь мой, разсужде-
ніе, что вамъ дѣлать надоб-
но! Нужныя упражненія не доз-
воляютъ мнѣ больше распро-
страняться; да въроятно и
то, что мнѣ больше и говорить
вамъ не чего, пока такое съ
вашей стороны обращеніе, ка-
кова я желаю, не приведетъ
и меня въ состояніе, удовле-
творитъ васъ оправданіемъ моихъ
наставленій, и сколь искренно
мое о спасеніи вашемъ желаніе,
которое всегда неразлучно пре-
будетъ съ почтеніемъ, съ ко-
имъ имѣю честь быть.

ПИСЬМО

ПИСЬМО.

Его превосходитель-
ства Гр: де: с: Ф. . .
къ преосвященному
Епископу А . . .

Отъ 13 Юня 1768 года.

Я докладывалъ Королю о пис-
мѣ , которое Вы ко мнѣ
прислали на имя *Его Величест-*
ва, и о копѣи съ писемъ Вашихъ
къ Гос: Волперу. *Его Вели-*
чество весьма похвалилъ пода-
ваемые отъ Васъ Гос: Волперу
совѣты , и учиненныя отъ
Васъ ему сильныя увѣщанія.
Его Величество указалъ ему
дать знать , чтобъ больше не
дѣлать такихъ явныхъ въ
церквѣ поступковъ , за копо-
рыя

рыя Вы основательныя учинили ему выговоры. Не принадлежишь ни какому помѣщику поучительное говоришь слово къ общаптелямъ ; а можетъ онъ ихъ возбуждать наединѣ , [что былобъ еще и похвально,] къ живую сообразному съ началами Вѣры и правосудія. Я несомнѣваюсь, что Гос: Волперъ не приминулъ, принявъ въ разсужденіе мудрыя ваши напоминанія. Въ прочемъ я совершенно есмь.



ПОЕМА

О нынѣшнихъ дѣлахъ,
или
увѣщаніе

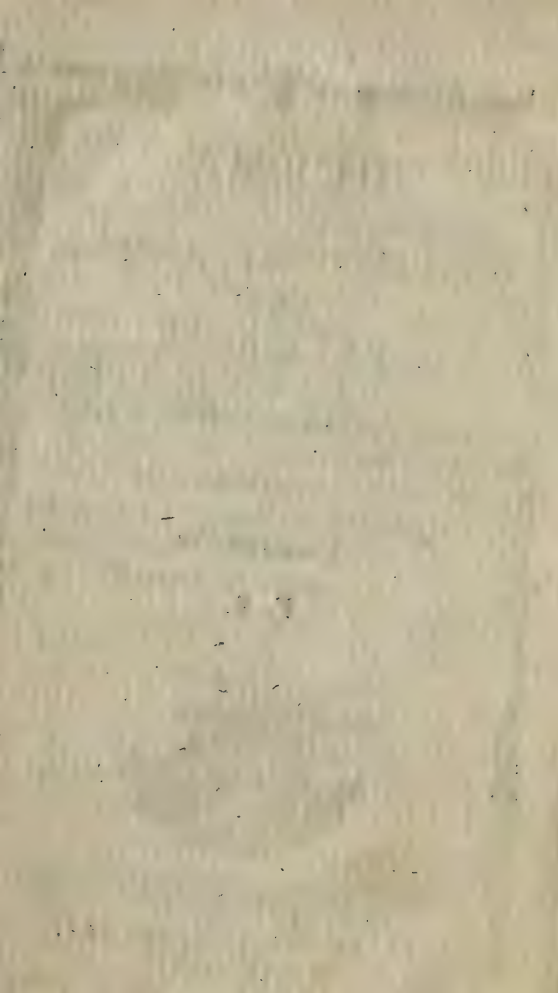
О воспріятіи противъ Турокъ
оружія.

Сочиненіе

Г. В.



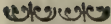
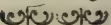
Въ Санктпетербургѣ.
1771 года.





ПОЭМА

I.

 **П**рїимите оружіе и щипѣ.
 Государи и республики Христїанскїе, давно уже другѣ прошивѣ друга кровь проливающїе, но распрямѣ спольже слабымѣ, сколь и без-
полезнымѣ. Кѣ ружью, про-
шивѣ непрїятеля Европы! По-
жилишели преспола Констан-
тиновѣ сами приглашають
васѣ на свою гибель. Они по-
бѣдительнымѣ Россійскимѣ ме-
чемѣ поверженные, вопіють кѣ
вамѣ: Идите совершитѣ конеч-
ное наше изкорененїе!

II.

Стамбулскій Сарданапалъ ,
 въ нѣгѣ и въ варварствѣ спя-
 щій , на часъ пробудился отъ
 гласа гордостію надмѣнныхъ
 своихъ Сапратовъ , и въ невѣ-
 жествѣ ушопавшихъ Имамовъ.
 Они ему говорили : Нарушай
 всенародныя права ; оппюдь не
 почидай пословъ Монаршихъ ;
 начни повелѣніемъ засадить
 ихъ въ оковы ; мы по помѣ-
 ниянемъ твоимъ возвѣспимъ
 во Вселенной , что идешь на-
 казать Россію за ея предѣло-
 бою ослушаніе. Есть на то
 моя воля , отвѣщивовалъ де-
 бѣлый Дарданеловъ и Мармо-
 ры обладапель. Янычары его
 и Спаги вступили въ походъ ,
 а онъ въ глубочайшій сонъ по
 прежнему погрузился.

III.

Когда вещесѣпвенная его душа въ припѣныхъ плавала сновидѣніяхъ между двумя чернобровыми грузинками, вырванными чрезъ скопцовъ изъ обѣяшій матерей ихъ, для насыщенія его похотей безъ любви, и его скопѣства безъ всякаго разбора, тогда Россійскій духъ разпростеръ свѣпозарныя своя крылія. Гласъ его услышанъ отъ Невы до Чернаго моря, въ Сармаціи, въ Дакахъ на брегахъ Дунайскихъ, у мыса Тенаро, въ поляхъ, на горахъ, гдѣ въ древности царствовалъ Менелай. Промолвилъ только тогда сильный духъ; варвары, потомки Туркешпановы, пали ницъ мершвы на землю. Трепещетъ Спамбулъ; сѣкира при корени сего великаго древа, пріосѣ-

пріосбняющаго Европу , Асію ,
и Афіику , вбпвіями своїми
ббдспвенными. А вы оспали-
ся бы сіюкойны ! Вы Государи,
полико крапб оскорбленные
опб того дикаго племя ; вы
почивалибб такб же какб Му-
сшафа , сынб Махмушовб !

IV.

Никогда , можетб бытъ
уже не сыщущб шоль способ-
наго случая , кб прогнанію вб
древнія ихб болоша , грабитель-
лей всесвбпныхб. Сербія про-
спираетб свои руки ко мла-
дому Кесарю Римскому , и
воплетб ему : Избави мя опб
ига Опоманскаго. Младый сей
Государь , любящій добродб-
тель и истинную славу , да
прославитб себя шюю славою ,
мстѣя за обиды нанесенныя
Августбйшимб его предкамб ;
непре-

непрестанно да зришѣ онѣ ;
умными очами, Вѣну Визиремѣ
осажденну , и Венгрію , чрезѣ
цѣблыѣ два вѣка , опускае-
му.

V.

Льву С. Марка недостоишѣ
довольствоваться съ угожде-
ніемѣ , шѣмѣ только , что
держишѣ онѣ въ своихѣ ког-
тяхѣ Евангеліе; усремися
онѣ на ловѣ свой; спокойно со-
чеповающіися ежегоднымѣ бра-
комѣ съ Адриатическимѣ мо-
ремѣ , да разсѣкупѣ волны
спами кораблями; возвратно
получаѣ они островѣ Венерѣ
посвященный , и еще шомѣ ,
гдѣ Миносѣ выдавалѣ свои за-
коны , забышыѣ нынѣ для за-
коновѣ Алькорана.

Г

VI.

VI.

Опечество Оемистокла и Милтиада рвешъ свои оковы, изъ дали смопря на Орла ЕКАТЕРИНЫ; но сокрушишь ихъ оно еще не сможетъ. Чпожъ! развѣ нѣтъ, въ Европѣ никого, кромѣ малаго невѣдомаго народа; горсточки Черногорцовъ, муравейнику подобныхъ, ктобъ дерзнулъ слѣдовать по спезямъ, которыя показываетъ намъ порожествующій попъ Орелъ, съ высоты высокопарнаго своего полету.

VII.

Мужественные рыцари каменистаго острова Мальпы, пылающъ неперпѣливоснїю къ возврату острова Солнечнаго и Розоваго, ошнящаго у нихъ
Соли-

Солиманомъ . . . безспрашнымъ
пращуромъ Муспафы слабо-
мозгаго. благородные и храб-
рые Испаны, никогда мира съ
варварами неимѣющіе, и не по-
сылающіе къ нимъ Консуловъ
купеческихъ, въ званіи Пос-
ловъ, на безчестіе и поруга-
ніе, всегда терпимыя и сно-
симыя; Испаны въ Оранѣ на
Африканскія державы нападаю-
щіе, стерпятъ ли, чѣмъ
вѣхъ Византійскія седьмъ ба-
шенъ, дерзали наругаться ба-
шнямъ Коспиліи?

VIII.

Во время грубаго невѣже-
ства, рыцарей смѣха достои-
ныхъ, Европейскіе Понтифек-
сы изобрѣли шайну, воору-
жають Христіанъ противъ Му-
сульмановъ, награждая ихъ
только крестомъ на плечѣ и
Г 2 благо-

благословеніями. Всемирный Владыко Господь Вседержитель, говорили они, повелѣваетъ, чѣмъ рыцари и всадники, въ угожденіе своимъ красавицамъ, шли всѣхъ убивать въ каменистой и безплодной земли въ Иерусалимской и Виѣлѣмской. Яко бы Богу, и красавицамъ-пѣмъ, нужно было, чѣмъ такая бѣднѣйшая земля принадлежала Франкамъ, Грекамъ, Арапамъ, Туркамъ, или Карасминамъ.

IX.

Скрытное и подлинное оныхъ великихъ вооруженій намѣреніе было то, чѣмъ покорить Церковь Греческую Лапшинской: (ибо нечестиво Богу молиться по Гречески, онъ разумѣнъ только по Лапшину). Римъ желалъ владѣть Епископ-

скопствами Лаодикѣйскимъ ;
 Никомидѣйскимъ и великимъ
 Каиромъ. Римъ желалъ, чтобъ
 злато Асійское текло между
 береговъ Тибра. Скупость и
 грабительство Вброю прикрывъ,
 погубили людей целыя
 миліоны ; онижъ къ нищетѣ
 привели и шѣхъ самихъ, ко-
 торые чаяли обогатиться, по
 сумазбродству отъ шудажъ
 вдохновенному.

Х.

Не о Крыжатикахъ, Госу-
 дари, здѣсь дѣло идетъ. Ос-
 тавьте развалины Іерусалима,
 Хорозей, Содомы и Гоморы, вы-
 гоните Мусшафу, и раздѣ-
 лите ; войска его побиты ; но
 они чрезъ прапы свои навча-
 ются ; нѣкакой Визирь обу-
 чаетъ ихъ Прусской ексерциіи.
 Турки опамятовався отъ изу-

мленія своего , могутъ быть
сильны и страшны. Побѣжден-
ные въ Дакіи могутъ когда
нибудь въпорочно осадить Вѣ-
ну. Время ко изкорененію Тур-
ковъ наступило. Ежели вы по
время пропустише, ежели ос-
тавише обучаться народъ ужа-
снѣй , до сего безъ воинскаго
порядка , онъ можетъ быть
васъ самихъ изкоренитъ. Но
гдѣ сыскать тѣхъ , которые
умѣютъ предвусматривать и
предупреждать.

XI.

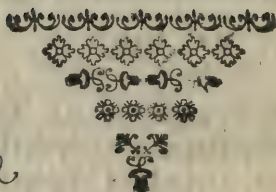
Политики скажутъ: Мы
смотримъ, на которую сторо-
ну вѣсы перешагнутъ; мы хо-
тимъ равновѣсія; серебра и де-
негъ , безъ чего никакого дѣла
начать не можно, у насъ нѣтъ;
мы ихъ разпочили на войнахъ
безполезныхъ, которыя изсто-
щили

шили многіе народы : хотѣли
дѣйствительныя пользы не
произвели ни единому. Вы сре-
бра и денегъ не имѣете? бѣ-
дные Государи! Турки меньше
вашего имѣли, когда они взя-
ли Коншаншинополь. Прини-
майшеся за желѣзо, спупай-
те.

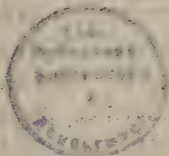
XII.

Такъ говорилъ къ Херсоне-
сѣ Кимбрическомъ одинъ гра-
жданинъ, любящій предпріятія
великія. Онъ ненавидѣлъ Тур-
ковъ какъ враговъ всякаго жу-
дожества ; онъ оплакиваетъ
жребій Греціи ; онъ рыдаетъ о
Польшѣ, которая терзаетъ
себѣ упробу своими руками,
вмѣсто того, чтобы соеди-
ниться подъ повелѣніемъ Коро-
ля своего. Онъ ибѣлъ стихами
Германическими ; но Греки изъ
того ничего не разумѣли ; а
Кон-

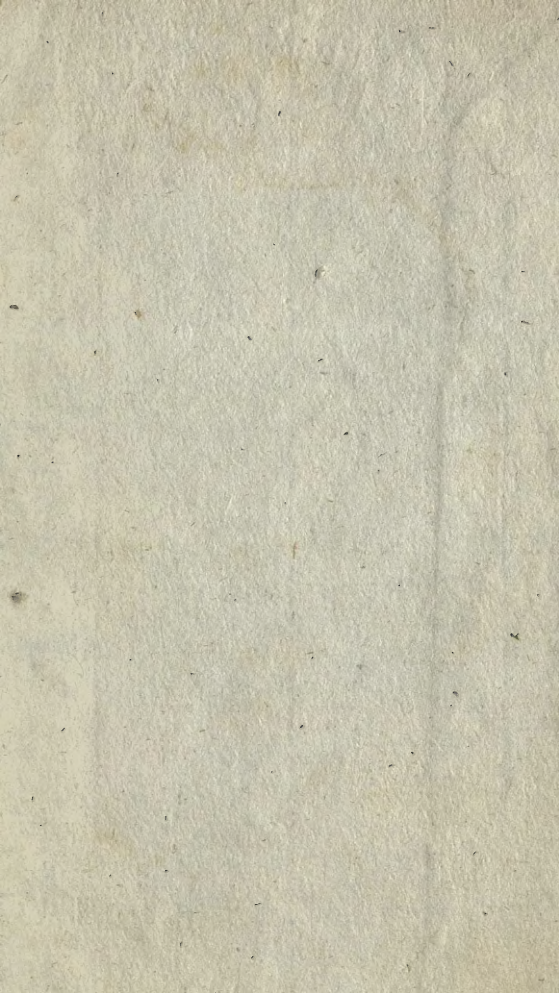
Конфедераты Польскіе его не
выслушивали.



Kp-242



Р 3205.
919



CH-63/17-51.

Bn-58-595
9

15

ГПБ Русский фонд

137

127